A FIGHT A MINUTE

Shin Fe-an

Shin Fay-an

Group of Irishmen to Pre-

nounce "Sinn Fein"

How Do You Say Sinn Fein?

ng news readers, says a Philadelphia

paper, is one which bids fair to rank

with the late lamented query, "How

ed into the public prints the new ques

tion has precipitated more rows than

'How old is Ann?" or "Why does a

chicken cross the road?" ever caused.

It's an innocent sounding question, too

"How do you pronounce S-i-n-n

"Ye poor ignoraymus," is the pity-

ing rejoinder. "If ye had but as much

sinse as the Home Secretary for Ire

land-which is none at a-all-ye'd be

'Aber die Aussprache ist 'Sinfine'

nterposes an alien in the crowd. "Do

Gaelic dictionary, an' he says 'tis call

"McAlpine is ut?" retorts a Cor

naught man scornfully. "An' what wud

the likes of himself be but a Scotch

man? 'Tis 'Shin Fay-an' an' the man

that says different will oblige me be

Even the clergy are not above sus

picion of dispute over the pronouncia-

tion. "You'll find the very words in

the Gaelic rendition of the Bible,

says one, gently but firmly. "There i

is in the Third Psalm, 'Se rinn sinn's

cha sinn fein'-'He hath made us and

not we ourselves.' It's so quoted in

MacLeod's Dictionary of the Gaelic lan-"Will you kin ?ly tell me what the

spelling of the word has to do with

he way it's pronounced?" asks his

colleague, with the faintest tinge of

literature at the University of Penn

opinion. "I've always heard the th words pronounced 'Shin Fine,'" he de lared, but ask Dr. O'Bolger, he's the only professor in the University who Dr. O'Bolger was accordingly put on the witness stand. "Yes, the defend-

ant is known to me," he said, looking the unhappy prisoner full in the face "His name is 'Shin Fine,' but he may go under different aliases in different districts in Ireland. Hold on a minute -I'll see what Dr. Douglas Hyde, the

Dr. O'Bolger plunged into a diction

"and that's 'Shin.' But Fin may be

Dr. O'Bolger added that the Sinn Fein Society was organized in 1905

and that the words mean "Ourselves

Alone"-the slogan of "Ireland for the

He was followed by Francis O'Kane

another authority on the Gaelic tongue

opinion that the words might be pro

nounced differently in different parts

"The pronunciation doesn't vary a

The exhausted searcher after philo ogical and phonetic "ultimate veri-

ties" went back discouraged to his

starting point. There was but one sur-

"How do you pronounce it?" he ask-

ed the survivor. The answer came

vivor of the argument still there.

of Ireland.

confidently:

"Dam shame!

Dr. Cornelius Weygandt, profes

sarcasm in his voice.

"It is pronounced 'Seen Feen,'"

this latest one. It goes thus:

clares one authority.

ed 'Shenny Feein.'

steppin' outside.'

F-e-i-n?

Shin Fane

Shenny Fee-in

The best sugar for the sugar bowl is

## Lantic Sugar

Its purity and "fine" granulation give it the highly sweetening power. It dissolves instantly in your teacup or on your breakfast cereal.



"The All-Purpose Sugar"

## TAX ON AMMUSEMENTS

amusements came into operation yes-terday and judging from the reception tal receipts for year \$707.47. in the theatres and moving picture houses in London, it was the one thing wanting to make the public happy.

Not only was the tax paid, but it was paid ungrudgingly. Some enthusiasts even regretted that it was not higher. Ticket clerks, who were prepared to face arguments and protests were surprised at the alacrity with which customers met the new demand.

found if they bought the programme which still is being sold in many theatres, they must submit to the tax.

## If YOUR THROAT IS HUSKY

ak throat tissues. Patriotic Fund.

# WHAT'S IN A NAME?

The Various Chapters Have Been Active In Raising Funds for Red Cross and Other Purposes---Thousands of Dollars Collected and Forwarded--Provided Many Comforts for Soldier Boys.

Following is a summary of the re- in the Duchess of Connaught's Hospital does a circular staircase go?" Already within the few days that have passed the Provincial Chapter of the Sociation for the Prevention of Tuber- of into the Prevention of Tuber- of into the public prints the pew questions. Daughters of the Empire:

THE REST WAS BEEN BEEN

### Sir Howard Douglas.

with the Provincial Chapter in all local work, they have given largely to all Rooms, which have been open every the overseas funds. Among other donations were \$25 to Dr. McLaren's Hosations were \$25 to Dr. Bridges' Hospital. \$75 pital, \$50 to Dr. Bridges' Hospital, \$75 to the Belgian Relief Fund, and \$55 for the Russian prisoners.

### Lord Dorchester.

getic and flourishing chapter in the a home for convalescent soldiers. they held a self-denial day, when each family was asked to deny themselves London, May 16.-A new war tax on some luxuary and give the price of it.

### Ashburnham.

This is a new chapter formed in Fredericton to carry on the local work of the Provincial Chapter, and at the same time to bring the individual Chapter, composed of young ladies. members of the Provincial Chapter under the present constitution. It bids fair to be a very large chapter, havwhich customers met the new demand. They were further surprised to find many were pleased when the circumstances were explained to them.

Deadheads escaped the tax, but found if they bought the programme

They were further surprised to find already about 80 members, but so far very little independent work has been done, as most of the members are working with the Provincial Chapter.

Some divery large chapter, have very active in assisting at all affairs given in the city to raise money for the various patriotic aution. In May they held what they called a "Comfort Day" and collected and forwarded two large packing cases of tobacco, gigarettes. Fund and \$10 to the Christmas Gift packing cases of tobacco, eigarettes fund of the National Chapter.

### Brunswick.

The Brunswick is another very ener-CATARRH MAY, BE STARTING getic St. John Chapter. They have been given the use of a room by a lodge of Freemasons, and there two sum of \$2,458.52 was raised by this LATERIA WAY, BE NAMED IN A Weak of Freemasons, and there two sewing machines and many needles are kept busy. In addition to this, they have raised over \$6,000. Nearly \$5,000 of this was sent to equip a New Brunsthing depends on your remedy. The cough mixture slips Quickly over the weak spots, drops into the stomach and does little but harm digection. It's altogether different with Catarrhozone—it cures because it goes right at the trouble. You ale Catarrhozone, breathe in the vapors of healing balsams that strengthens and restores the weak throat tissues.

I lodge of Freemasons, and there two sewing machines and many needles are kept busy. In addition to this, they and spent to good advantage. \$100 was sent to endow two beds in Dr. MacLaren's hospital; \$100 was given to the Patriotic Fund; \$92 to the Belgian Orphans' Fund. An "Old Linen Day" was held, and they collected and sent patriotic funds and many charitable organizations. This chapter took charge of the Patriotic Auction, which brought in a little over \$30,000 for the Patriotic Fund.

Lord Sackville.

This is the largest chapter in the sum of \$2,458.52 was raised by this sewing machines and many needles are kept busy. In addition to this, they and spent to good advantage. \$100 was sent to endow two beds in Dr. MacLaren's hospital; \$100 was given to the Patriotic Fund; \$92 to the Belgian Orphans' Fund. An "Old Linen Day" was held, and they collected and sent patriotic funds and many charitable organizations. This chapter took charge of the Patriotic Auction, which brought in a little over \$30,000 for the Patriotic Fund.

### culosis. Total raised \$2,071.81. Fort Cumberland.

This Fredericton Chapter of thirty This large and flourishing chapter members has had a most successful of 72 members is in Moncton. This is year. Besides working heart and soul the only chapter in the province which carries on a regular business to raise funds. They run the Queen Mary Tea in groups of five. They have a lend ing library in connection with the tea rooms. Total receipts \$1,400. Six rooms. Total receipts \$1,400. Six medals have been given to the school children for essays on patriotic subjects; \$50 for wounded soldiers; \$50 to called 'Shin Fane' the len'th and bre'th

### Royal Standard.

have sent quantities of socks and oth-er comforts to the soldiers. On the of having raised more money than any treasury, all of which with the exception of \$200 has been donated to patriotic work. Part of this money was used to equip a New Brunswick ward in No, 2 Canadian hospital in France; \$900 was sent to Lady Jellicoe for the navy; \$4,887 has been given to the Bel-gians. A band and a motor car were provided for the 55th Battalion.

### Valcartier.

This is a comparatively new St. John which they have given to many patriotic funds, and the members have been very active in assisting at all affairs

The Loyalist Chapter has done a great deal of work during the year. They increased the membership to 58

This is the largest chapter in the great Celtic authority, has to say. Throat trouble and catarrh will disappear with the use of Catarrhozone Get the large dollar outfit which includes inhaler, it lasts two months money and expended it wisely. Among other items might be mentioned formed about a month after the beginning of the war, and has been very active in patriotic work. During the year they have raised \$1,604.79, of money and expended it wisely. Among other items might be mentioned formed about a month after the beginning of the war, and has been very active in patriotic work. During the year they have raised \$1,604.79, of money and expended it wisely. Among other items might be mentioned formed about a month after the beginning of the war, and has been very active in patriotic work. During the year they have raised \$1,604.79, of money and expended it wisely. Among other items might be mentioned formed about a month after the beginning of the war, and has been very active in patriotic work. During the year they have raised \$1,604.79, of money and expended it wisely. Among other items might be more active in patriotic work. During the year they have raised \$1,604.79, of money and expended it wisely. Among other items might be more than the information are the proposition of the war, and has been very active in patriotic work. During the year they have raised \$1,604.79, of money and expended it wisely. Among other items might be more than the proposition of the war, and has been very active in patriotic work. During the year they have raised \$1,604.79, of money and expended it wisely. and is guaranteed to cure. Smaller ong other items might be mentioned sizes 25c. and 50c., sold everywhere. the sending of \$500 to equip ten beds to are devoted to raising money to buy pronounced 'Fe-an' or 'Fane.' are devoted to raising money to be articles of the word fein related to Fen-yarn and materials for the articles of the word fein related to Fen-made by the members for the men in lan? Oh, no, not at all. Fenian was the trenches. They have made and sent in the past year 1.406 pairs of taken from Finn MacCool, the legend-socks, 300 hospital shirts, 125 field ary hero of Ireland.

## Mersereau-Bunker.

This is a new chapter in a small Irish"—and then he stepped from the country place. The chapter was named after the first two young men in the community who answered to the call of the Empire in her time of need. In the few months since it was or- Mr. O'Kane was told of Dr. O'Bolger's ganized the members have been working hard making socks and other com-

## Victor Hatheway.

The Victor Hatheway chapter is composed of Fredericton High School girls. It has been in existence a little land—'Shin Fane.'" over a year. There are 21 members, and all are very enthusiastic workers. During the year they have raised \$226. Before Christmas boxes were sent to the men at the front containing 100 lbs. of Cowan's chocolate and \$5 worth of gum, besides shelled walnuts and stuffed dates. These girls also send delicacies every week to the soldiers in the local military hospital. Also they obtained two framed pictures from Mrs. Smith, educational secretary, and presented them to the High School.

## Canterbury.

This is a new chapter in the small town of Canterbury, which has done excellent work in the short time since it wa sorganized in October. They have taken in \$212.03, and have done a large amount of work, and contributed to all the funds. buted to all the funds. Among other things they have sent a case of clothing to the Russian prisoners in Ger many containing 60 pairs of socks and

Fort Monckton, Port Elgin.

## members is in the small town of Port Elgin. Their work for the year has been almost entirely for soldiers' com-forts and Red Cross supplies. To field comforts they have contributed 592 pairs of socks, 16 caps, 52 knee-caps and many other articles. To Red Cross 106 night shirts, 13 pillows, 31 sheets, 51 pairs of socks and 2,700 other pieces. Total receipts for the year varies \$514.06

## Earl of Chatham, Chatham.

A new chapter organized in March but already doing splendid work, and has sent generous contributions to the The Fort Monckton chapter of 48 Maple Leaf Club fund.

## Mid-Summer Openin

On Wednesday, May 17th, we shall have our initiatory And if You Don't Believe it Ask a showing of SUMMER HATS. Then we will present to you the most advanced ideas in Warm Weather Millinery.

> Dame Fashion says "White shall be the vogue for sum." mer." We therefore offer foryour approval a very large and comprehensive display of smart White Hats.

MISS MORGAN 476 Queen St.

## IMPERIAL COLD CURE

Will check a cold in a tew hours. Does not cause ring ing in the head. Price 25 cents. Sent by mail to any ad dress on receipt of price.

**572 QUEEN STREET.** 

:- Wholesale Dry Goods and Woolens -:-

C. Fred. Chestnut The Quality

Drug Store

Here is an opportunity to SAVE MONEY on an always most saleable line.

We offer, for Prompt Delivery, a Large Range of Hemstitched Linen Handkerchiefsfor Ladies and Gentlemen-AT PRACTICALLY OLD PRICES.

A large assortment of Excelda Handkerchiefs-for Men-in White and Fancy Borders. Khaki Handkerchiefs, in Silkene.

Extensive Lines of Hemstitched and Plain Hemmed Handkerchiefs in Lawn, for both Ladies and Gentlemen.

CAN WE SERVE YOU?

VASSIE & COMPANY, LTD.

WHOLESALE DRY GOODS and WOOLLENS ST. JOHN, N. B.

## -SEEDS-

JUST RECEIVED

No. 1 Timothy Alsike Clover

No. 2 Timethy Mammoth Clover

**Red Clover** 

I am offering these goods at close prices.

Sold Wholesale by

G. W. HODGE

Fredericton, N. B.

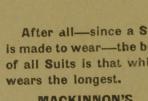
Musey Mason Museulle man Museully

After all-since a Sult is made to wear-the best of all Suits is that which

not only wears long past



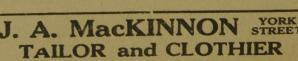
J. A. MacKINNON STREET

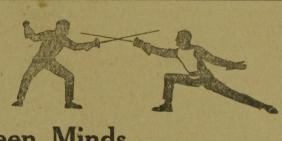


MACKINNON'S

CLOTHING

the time the average Suit is cast aside, but yet keeps its appearance, and is good looking all the time you wear it.





## Keen Minds and Ready Muscles

come naturally when brain and body are properly nour-This calls for a diet which includes the allimportant mineral elements best derived from the field grains, but lacking in many foods.

The famous pure food-

## Grape-Nuts

is made of whole weat and malted barley and richly supplies all the nutriment of the grains, including their precious mineral salts, required by the system for daily

Grape-Nuts has appetizing flavour, is easily digested, comes ready to serve, and with cream or good milk is a splendidly balanced food that makes for mental and physical efficiency.

"There's a Reason"

Canadian Postum Cereal Co., Ltd., Windsor, Ont.